

- Thunder-Bay (Ont.):**
V. Paterson (L'hon. Norman McLeod)
- Toronto (Ont.):**
V. Hayden (L'hon. Salter A.)
- Touche and Co. (George A.):**
V. Nomination de vérificateurs, *etc.*
- Traduction:**
Rémunération de services, *rap.* du c. (l'hon. M. Sauvé), 351
- Traité japonais:**
B. 137; *1re l.* 371; *2e, 3e l.* 401; a. 402; s. 440
- Transbordeur:**
V. I. P.-E.
- Transfert de certains terrains aux provinces d'Ont. et de Qué.:**
B. 133; *1re l.* 337; *2e, 3e l. a.* 368, s. 439
- Transmission:**
V. Sénat
- Transports:**
Déménagement du ministère, *d.* (l'hon. M. Duff), 163
V. Chemins de fer; Nomination de vérificateurs, *etc.*
- Travaux:**
V. Sénat
- Tribunal:**
V. Demande, *etc.*
- U**
- Ukrainiens:**
V. Société fraternelle, *etc.*
- Urgence:**
V. Séances
- Utilité:**
V. Sénat
- V**
- Vacances de Pâques:**
(L'hon. M. King), 172
- Vancouver (C.-B.):**
V. McRae (L'hon. Alexander Duncan)
- Vancouver-Sud (C.-B.):**
V. Farris (L'hon. John Wallace de Beque)
- Vaz (Dorothy Platt):**
Div. b. O; *1re l.* 112; *2e l.* 113; *3e l. a.* 119; s. 439
- Véhicules à moteur et rationnement de l'es-
sence:**
Correspondance, *etc.*, avec les gouvernements provinciaux, *dép. d.* (l'hon. M. Sauvé), 106

- Vérificateurs:**
V. Nomination, *etc.*
- Victoire des Alliés en Afrique du Nord:**
Résol. (l'hon. M. King), 236
- Victoria-Carleton (N.-B.):**
V. Smith (L'hon. Benjamin Franklin)
- Vien (L'hon. Thomas), président:**
Benes (Son Excellence M. Eduard), procès-verbal, 272
Chiang Kai-shek (Mme), procès-verbal, 291
Eden (Le très hon. Anthony), discours au Parlement, 138
Roosevelt (Franklin D.), président des E.-U. discours prononcé sur la colline du Parlement, compte rendu de la réunion,
V. Président, *etc.*
- Visite:**
V. Eden (Le très hon. Anthony); Sénat
- Vote des soldats:**
Elections d'Ont. *d.* (l'hon. M. White), 337; *ren.* 371
- Votes:**
V. Carte électorale; Demande à un tribunal, *etc.*; Munitions et approvisionnements

W

- Waterloo (Ont.):**
V. Euler (L'hon. William Daum)
- Webster (Doris Mae Sangster):**
Div. b. A4; *1re l.* 250; *2e, 3e l. a.* 252; s. 439
- Westmorland (N.-B.):**
V. Black (L'hon. Frank Bunting); Copp (L'hon. Arthur Bliss)
- Wellington (P.Q.):**
V. Howard (L'hon. Charles-Benjamin)
- White (L'hon. Gerald Verner), Pembroke (Ont.):**
Comptes rendus du Sénat, *rap.* du c. 436
Crédits de guerre, *no 3, b.* 139; *2e l.* 419
Munitions et approvisionnements, ministère, *m. b. 7;* *3e l. am. pair,* 206
Sénat, représentant des journaux, *rap.* du c. 407
Vote des soldats, élections d'Ont. *d.* 337; *ren.* 371
- Willard (Bessie McKenzie Balfour Whiteley):**
Div. b. L; *1re l.* 112; *2e l.* 113; *3e l. a.* 119; s. 439